剛强、應許和神的榮耀
Strength, Promises, and the Glory of God

哈該書 Haggai 2:1-9

朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu

11/1/2026

麻州西部秋季风光

Autumn Scenery in Western Massachusetts





大綱 Outline

1. 神完全知道兒女的沮喪
God Fully Understands the Discouragement of His Children

2. 剛强在於神的同在
Our Strength Comes from God's Presence

3. 应许建立榮耀的聖殿
God's Promise to Build a Glorious Temple

1. 神完全知道兒女的沮喪

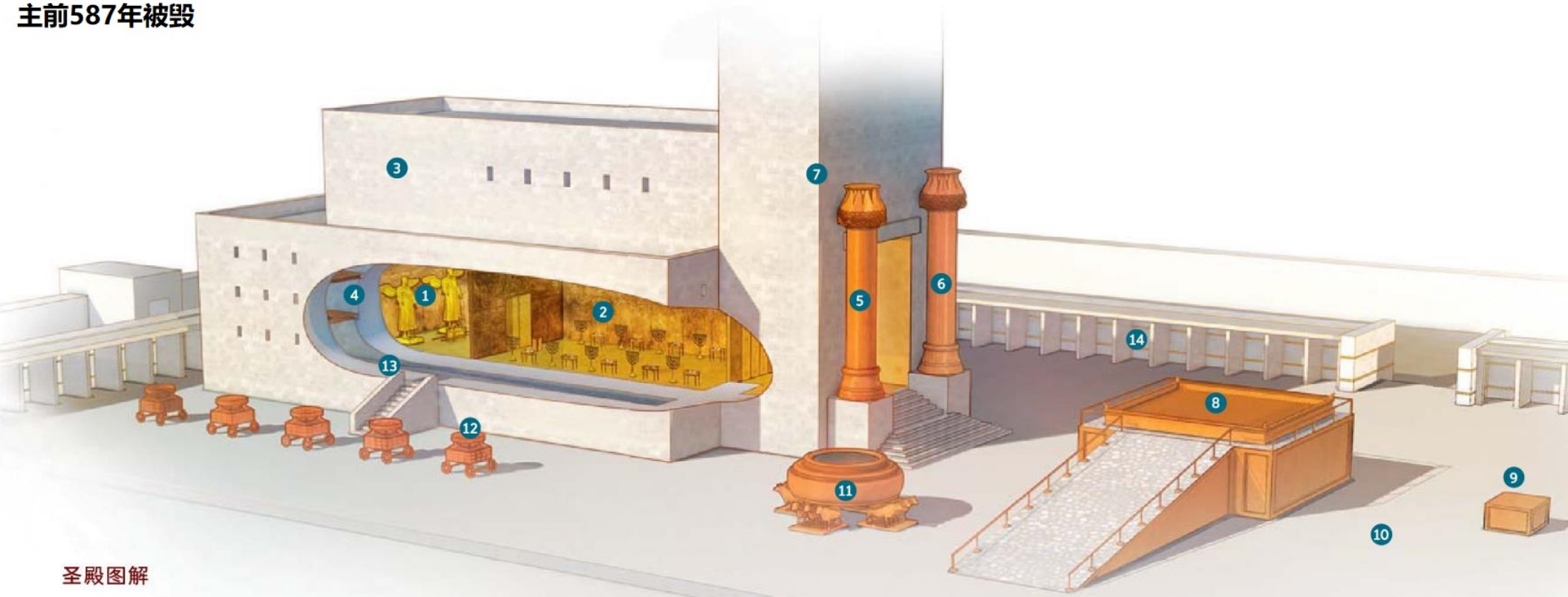
God Fully Understands the Discouragement of His Children

所罗门建造的圣殿示意图

主前967年动工

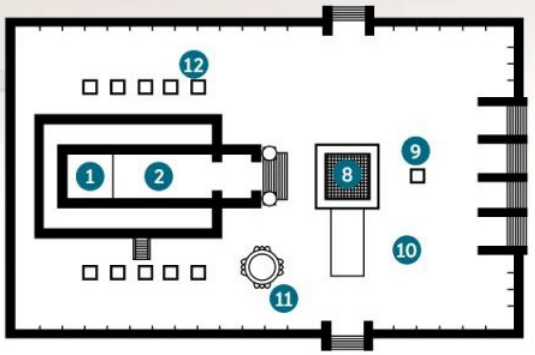
主前960年竣工

主前587年被毁



圣殿图解

1. 至圣所(王上6:16,20)
2. 圣所(代下5:9)
3. **楼房**(代上28:11)
4. **旁屋**(王上6:5,6,10)
5. **雅斤**(王上7:21; 代下3:17)
6. **波阿斯**(王上7:21; 代下3:17)
7. **殿前的廊子**(王上6:3)
   (高度不详)
8. **铜坛**(代下4:1)
9. **铜台**(代下6:13)
10. **内院**(王上6:36)
11. **铜海**(王上7:23)
12. **盆座**(王上7:27)
13. **厢房入口**(王上6:8)
14. **周围的房屋**(代上28:12)



A schematic diagram of the temple built by Solomon

2:1 七月二十一日，耶和華的話臨到先知哈該說：**2:2**「你要曉諭猶大省長撒拉鐵的兒子所羅巴伯和約撒答的兒子大祭司約書亞，並剩下的百姓，說：on the twenty-first day of the seventh month, the word of the Lord came through the prophet Haggai: "Speak to Zerubbabel son of Shealtiel, governor of Judah, to Joshua son of Jozadak, the high priest, and to the remnant of the people. Ask them,

2:3 你們中間存留的，有誰見過這殿從前的榮耀呢？*現在你們看著如何？豈不在眼中看如無有嗎？*」

'Who of you is left who saw this house in its former glory? ***How does it look to you now? Does it not seem to you like nothing?***

2. 剛强在於神的同在

Our Strength Comes from God's Presence

7:37 節期的末日，就是最大之日，耶穌站著高聲說：「人若渴了，可以到我這裡來喝。**7:38** 信我的人就如經上所說：『從他腹中要流出活水的江河來。』」On the last and greatest day of the festival, Jesus stood and said in a loud voice, "Let anyone who is thirsty come to me and drink. Whoever believes in me, as Scripture has said, rivers of living water will flow from within them."

7:39 耶穌這話是指著信他之人要受聖靈說的。那時還沒有賜下聖靈來，因為耶穌尚未得著榮耀。

By this he meant the Spirit, whom those who believed in him were later to receive. Up to that time the Spirit had not been given, since Jesus had not yet been glorified.

【新譯本】**2:4** 耶和華說：「所羅巴伯啊！現在你要剛強。」耶和華說：「約撒答的兒子大祭司約書亞啊！你要剛強；這地的一切子民啊！你們也要剛強，並且要作工。」萬軍之耶和華說：「因為我與你們同在。

But now be strong, Zerubbabel,' declares the Lord. 'Be strong, Joshua son of Jozadak, the high priest. Be strong, all you people of the land,' declares the Lord, 'and work. For I am with you,' declares the Lord Almighty.

【新譯本】**2:5** *這就是你們從埃及出來的時候，我與你們立約的話*。現在我的靈住在你們中間；你們不要懼怕。」

'This is what I covenanted with you when you came out of Egypt. **And my Spirit remains among you.** Do not fear.'

2:7 這四十年，耶和華你的神常與你同在，故此你一無所缺。

My eyes will watch over them for their good, and I will bring them back to this land.

24:6 我要眷顧他們，使他們得好處，領他們歸回這地。

My eyes will watch over them for their good, and I will bring them back to this land.

3:20 我們的心若責備我們，神比我們的心大，一切事沒有不知道的。

If our hearts condemn us, we know that God is greater than our hearts, and he knows everything.

5:4 使我們勝了世界的，就是我們的信心。**5:5** 勝過世界的是誰呢？不是那信耶穌是神兒子的嗎？

This is the victory that has overcome the world, even our faith. Who is it that overcomes the world? Only the one who believes that Jesus is the Son of God.

3. 应许建立荣耀的聖殿

God's Promise to Build a Glorious Temple

2:6 萬軍之耶和華如此說：「過不多時，我必再一次震動天地、滄海，與旱地。

"This is what the Lord Almighty says: 'In a little while I will once more shake the heavens and the earth, the sea and the dry land.

2:7 我必震動萬國；萬國的珍寶必都運來，我就使這殿滿了榮耀。這是萬軍之耶和華說的。」
2:8萬軍之耶和華說:「銀子是我的，金子也是我的。 I will shake all nations, and what is desired by all nations will come, and I will fill this house with glory,' says the Lord Almighty. 'The silver is mine and the gold is mine,' declares the Lord Almighty.

2:9 這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀；在這地方我必賜平安。這是萬軍之耶和華說的。」 'The glory of this present house will be greater than the glory of the former house,' says the Lord Almighty. 'And in this place I will grant peace,' declares the Lord Almighty."



Revelation 21:22 I did not see a temple in the city, because the Lord God Almighty and the Lamb are its temple.

結論和應用 Conclusion and Application

1. 神完全知道兒女的沮喪
God Fully Understands the Discouragement of His Children

2. 剛强在於神的同在
Our Strength Comes from God's Presence

3. 应许建立荣耀的聖殿
God's Promise to Build a Glorious Temple